

**CHINE UN
REVE AMERICAIN**
**China an American
Dream**
Cina un sogno americano



Svizzera/Switzerland, 2004, 15'

Produzione/Production
Télévision Suisse Romande, Genève

Contatti/Conctats
Télévision Suisse Romande, Geneva (CH)
Véronique Gaillard
ph. +41 22 708 84 46
veronique.gaillard@tsr.ch

Il boom economico della Cina è impressionante. Ma quali sono le conseguenze per le risorse energetiche nel mondo? Quale è il prezzo da pagare per l'ambiente? Il film mette a confronto lo stile di vita di una famiglia californiana con quello di una famiglia di Shanghai. Le differenze sono enormi. Si avvicineranno i due modi di vivere? E' ancora esportabile lo stile di vita americano?

In China, the boom of economy is spectacular. But what are the consequences for the world energetic resources? What is the price to pay for the environment? This film looks at the way of life of both a California and a Shanghai family. The changes to come are huge. Can we imagine that the Chinese people will one day live like the Americans? Or is it that the American way of life is not exportable anymore?